

**MARCA DA BOLLO**

da euro 16,00

Sulla presente domanda di contributo deve essere apposta obbligatoriamente una marca da bollo da euro 16,00, avente data di emissione antecedente o contestuale a quella di sottoscrizione della domanda. La marca da bollo non è necessaria nel solo caso in cui si tratti di domanda di contributo presentata da soggetti esenti (Decreto del Presidente della Repubblica 26 ottobre 1972, n. 642 e successive modifiche e integrazioni)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| OGGETTO:  **Bando per:**  **Ventennale dall’adozione della legge 15 dicembre 1999, n.482 (Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche).**  **ANNO 2019**  RIFERIMENTO NORMATIVO:  L.R. n.13/2019, art.11, cc.13-15. | |  | PEC: [autonomielocali@certregione.fvg.it](mailto:autonomielocali@certregione.fvg.it) |
| **Quadro A** | **Il /La sottoscritto/a Legale rappresentante** | | |
| Nome e cognome |  | | |
| Nato/a a - in data |  | | |
| Codice fiscale |  | | |
| Residente in  (via, n., città, cap, prov.) |  | | |
| Telefono |  | | |
| Cellulare |  | | |
| Email |  | | |
| **Quadro B** | **Soggetto proponente** | | |
| Denominazione  (indicare la denominazione esatta e l’eventuale acronimo) |  | | |
| Indirizzo sede legale  (via, n., città, cap, prov.) |  | | |
| Indirizzo sede operativa se diversa da sede legale  (via, n., città, cap, prov.) |  | | |
| Telefono |  | | |
| Cellulare |  | | |
| Email |  | | |
| Posta elettronica certificata  (PEC) |  | | |
| Codice fiscale |  | | |
| Partita IVA |  | | |
| Eventuale persona di riferimento per il contributo se diversa dal legale rappresentante  (nome, cognome, tel., cell., email) |  | | |

**CHIEDE**

che sia concesso un contributo, ai sensi della normativa di riferimento, pari a €:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

A tal fine, il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

in qualità di legale rappresentante di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**DICHIARA**

di richiedere l’erogazione in via anticipata del 70% dell’ammontare del finanziamento;

di non richiedere l’erogazione in via anticipata del 70% dell’ammontare del finanziamento;

- che il programma di eventi per cui si richiede il finanziamento sarà conforme a quanto riportato dettagliatamente nell’allegata “Relazione illustrativa-descrittiva” e alle finalità di concessione del contributo da compilare nel seguente quadro D;

- di impegnarsi a comunicare tempestivamente all’Amministrazione regionale tutte le variazioni dei dati comunicati con la presente domanda;

- di aver assolto all’annullo della marca da bollo di importo pari ad € 16,00 apposta alla presente domanda di finanziamento;

- di essere a conoscenza che qualora il/la sottoscritto/a non voglia o non possa utilizzare lo strumento di cui all’articolo 47 del DPR 445/2000 (ovvero la dichiarazione sostitutiva dell’atto di notorietà) e si tratti di stati, fatti o qualità personali risultanti da albi o da registri tenuti o conservati da una pubblica amministrazione, è sufficiente che indichi l’ente pubblico presso il quale l’Amministrazione regionale è tenuta a rivolgersi per acquisire d’ufficio le relative informazioni o certificazioni;

- di non avere alcun procedimento pendente di recupero crediti con l’Amministrazione regionale a carico;

- di assumere gli obblighi derivanti dalla L. n.136/2010 (Piano straordinario contro le mafie, in particolare la tracciabilità dei flussi finanziari;

- di esonerare l’Amministrazione regionale e la Tesoreria regionale da ogni responsabilità per errori in cui le medesime possano incorrere in conseguenza di inesatte indicazioni contenute nella presente domanda, e per effetto di mancata comunicazione, nelle dovute forme, di eventuali variazioni successive.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Luogo e data |  | Timbro e firma leggibile del legale rappresentante |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Quadro C** | | **ALLEGATI** |
| □ | preventivo dei costi e delle entrate complessive previste dal programma, con l’indicazione di ogni singola voce e con specifica evidenza delle eventuali previsioni di copertura finanziaria derivante da altre fonti di finanziamento, nel rispetto delle disposizioni di cui agli articoli 6 e 7 | |
| □ | copia del documento di riconoscimento, in corso di validità, del legale rappresentate del soggetto richiedente | |
| □ | nel caso di un rapporto di partenariato, le lettere d’intenti sottoscritte dai legali rappresentanti dei partner unitamente alla relativa fotocopia dei documenti d’identità in corso di validità, redatte utilizzando il modello predisposto dagli Uffici, messo a disposizione sul sito web istituzionale all’indirizzo *www.regione.fvg.it* nello spazio riservato alle comunità linguistiche | |
| □ | copia dell’atto costitutivo e dello statuto del soggetto beneficiario, qualora questi siano variati successivamente all’ultima trasmissione agli Uffici | |
| □ | fotocopia del documento d’identità in corso di validità del sottoscrittore della domanda, fatte salve le ipotesi di firma digitale | |
| □ | Allegato C | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Quadro D** | **Relazione illustrativa-descrittiva del programma di eventi, di manifestazioni culturali e di studio per favorire la conoscenza delle lingue e delle culture tutelate dalla L. n.482/1999**  **(Max 10.000 caratteri)** |
|  | |

**MODALITA’ DI PAGAMENTO**

Il/la sottoscritto/a

|  |  |
| --- | --- |
| Nome e Cognome |  |
| Nato/a a, in data |  |
| Residente in (via, n. città, cap, prov.) |  |

in qualità di Legale rappresentante del soggetto proponente

|  |  |
| --- | --- |
| Codice fiscale |  |
| Partita IVA |  |

**al fine di poter procedere all’incasso dei pagamenti che verranno effettuati da codesta Amministrazione regionale**

**C H I E D E**

**che il versamento avvenga mediante le seguenti modalità**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| accreditamento sul conto corrente bancario/postale | |  |
| aperto presso l’Istituto/Filiale di | |  |
| intestato a1 | |  |
| ***codice IBAN*** *(riempire*  *tutte le caselle)* | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Cod. paese | | Cod. controllo | | CIN | ABI | | | | | CAB | | | | | N° conto corrente | | | | | | | | | | | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | |

**dichiara, inoltre, di esonerare codesta Amministrazione regionale nonché la Tesoreria regionale da ogni e qualsiasi responsabilità per errori dovuti ad inesatte indicazioni contenute nel presente modulo ovvero per effetto di mancata comunicazione nelle dovute forme delle variazioni che potrebbero verificarsi successivamente.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Luogo e data |  | Timbro e firma leggibile del Legale rappresentante |

1 Il conto deve essere intestato al soggetto proponente

|  |
| --- |
| **ALLEGATO C ALLA DOMANDA/*PRILOGA K PROŠNJI***  da compilare a cura del legale rappresentante dell’ente che presenta la domanda di contributo  *izjavo izpolni zakoniti zastopnik ustanove, ki vloži prošnjo za prispevek* |

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA / *NADOMESTNA IZJAVA***

**(ai sensi del D.P.R. 445/2000, artt. 46, 47 / *po O.P.R. št. 445/2000, čl. 46 in 47*)**

*Il/La sottoscritto/a - Podpisani/a\_**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

nato/a a - *rojen/a v kraju* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ il - *dne* \_\_\_\_, residente in - *s stalnim prebivališčem v kraju* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , via-*Ul.\_\_*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ n. - *hišna št.* \_, in qualità di presidente/legale rappresentante dell’ente/organizzazione - *kot predsednik/zakoniti zastopnik ustanove/organizacije* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

con sede legale in - *z registriranim sedežem v kraju* \_\_\_\_\_, via-*Ul.* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ n. - *hišna št.* \_;

* consapevole delle sanzioni penali richiamate dall’art. 76 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 in caso di dichiarazioni mendaci e di formazione o uso di atti falsi e sotto la propria responsabilità;
* *seznanjen/a s kazenskimi sankcijami v primeru navajanja lažnih podatkov in izdelave ali uporabe lažnih listin po 76. členu O.P.R. št. 445 z dne 28. decembra 2000 in na lastno odgovornost,*

**DICHIARA – *IZJAVLJAM,***

|  |  |
| --- | --- |
| **TITOLARITÀ DELLA PARTITA IVA**  ***IDENTIFIKACIJA ZA DDV***  barrare la casella interessata / *označite ustrezno trditev* | |
| che l’ente da me rappresentato **non è titolare** di partita IVA.  *da ustanova, ki jo zastopam,* ***ni*** *identificirana za namene DDV.* |  |
| che l’ente da me rappresentato **è titolare** di partita IVA n.  *da* ***je*** *ustanova, ki jo zastopam,* ***identificirana*** *za namene DDV z identifikacijsko številko za DDV*. |  |
| che per l’ente da me rappresentato l’imposta sul valore aggiunto (IVA) costituisce un **costo** **non** **recuperato o non recuperabile**.  *da ustanova, ki jo zastopam,* ***nima pravice*** *do odbitka DDV.* |  |
| che per l’ente da me rappresentato l’imposta sul valore aggiunto (IVA) costituisce un **costo recuperato o recuperabile** anche solo parzialmente.  *da ustanova, ki jo zastopam,* ***ima pravico do – tudi delnega – odbitka*** *DDV.* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **MODELLO ENTI ASSOCIATIVI EAS**  ***OBRAZEC ZA ČLANSKE ORGANIZACIJE EAS***  barrare in caso affermativo / označite, če ste obrazec predložili | |
| di avere inoltrato all’**Agenzia delle Entrate**, ai sensi dell'art. 30 del decreto legge 29 novembre 2008, n. 185, convertito, con modificazioni, dalla legge 28 gennaio 2009, n. 2, il **modello Enti associativi EAS** (modello per la comunicazione dei dati rilevanti ai fini fiscali da parte degli enti associativi).  *da je ustanova, ki jo zastopam,* ***Agenciji za prihodke*** *po 30. členu zak. odl. št. 185 z dne 29. novembra 2008, spremenjenega v zakon št. 2 z dne 28. januarja 2009, predložila* ***obrazec EAS*** *(obrazec, s katerim članske organizacije davčni upravi priglasijo podatke, pomembne za davčne namene).* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **NATURA COMMERCIALE DEL SOGGETTO BENEFICIARIO**  ***POSLOVNA NARAVA PREJEMNIKA***  barrare la casella interessata / *označite ustrezno trditev* | |
| che l’ente da me rappresentato è una **ONLUS** come da comunicazione prevista dall’art. 11 D.Lgs. 4.12.1977, n. 460, presentata alla Direzione Regionale delle Entrate competente in data.  *je ustanova, ki jo zastopam,* ***nepridobitna družbeno koristna organizacija****, kot je to razvidno iz priglasitve po 11. členu zak. odl. št. 460 z dne 4.12.1977, ki jo je ustanova predložila pristojni Deželni direkciji za prihodke dne      .* |  |
| che l’ente da me rappresentato è un’**organizzazione di volontariato** ex L. 266/91, iscritta al n. del Registro generale della Regione Autonoma Friuli- Venezia Giulia art. 6 L.R. 12/95*.*  *da je ustanova, ki jo zastopam,* ***prostovoljno združenje*** *iz zakona št. 266/91, vpisano pod št.       Splošnega registra Avtonomne dežele Furlanije Julijske krajne, po 6. čl.DZ št. 12/95.* |  |
| che l’ente da me rappresentato **è un soggetto commerciale**. / *da* ***je*** *ustanova, ki jo zastopam,* ***poslovni subjekt****.* |  |
| che l’ente da me rappresentato **non è un soggetto commerciale** / *da ustanova, ki jo zastopam,* ***ni******poslovni subjekt****.* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ASSOGGETTABILITÀ ALLA RITENUTA D’ACCONTO**  ***OBVEZNOST ODVAJANJA AKONTACIJE DAVKA***  barrare la casella interessata / *označite ustrezno trditev* | |
| il contributo concesso **è soggetto a ritenuta** a titolo d’acconto dell’imposta sul reddito pari al 4% in quanto lo stesso **è destinato ad attività commerciale[[1]](#endnote-1).**  se *od odobrenega prispevka* ***odvaja akontacija*** *davka na dobiček v višini 4 % prispevka, saj se prispevek* ***uporablja v poslovne namene[[2]](#endnote-2).*** |  |
| il contributo concesso **non è soggetto a ritenuta** a titolo d’acconto dell’imposta sul reddito pari al 4% del contributo, in quanto lo stesso **non è destinato ad attività commerciale.**  *se od odobrenega prispevka* ***akontacija*** *davka na dobiček v višini 4 % zneska prispevka* ***ne odvaja****, ker se prispevek* ***ne uporablja v poslovne namene.*** |  |
| il contributo concesso **è destinato ad attività commerciale, ma non è soggetto** ad alcuna ritenuta in quanto (specificare il motivo indicando anche i riferimenti normativi):  *odobreni prispevek* ***se uporablja v poslovne namene, toda akontacija se ne odvaja****, ker*  (*obrazložite in navedite zadevna zakonska določila*):  \_\_\_\_ |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ALTRI CONTRIBUTI**  ***DRUGI PRISPEVKI***  barrare la casella interessata / *označite ustrezno trditev* | |
| che l’ente da me rappresentato **non ha richiesto o ottenuto** altri contributi per la medesima finalità per la quale si richiede il contributo.  *da ustanova, ki jo zastopam,* ***ni prejela*** *drugih prispevkov za isti namen, za katerega prosi za prispevek, in zanje niti* ***ni zaprosila****.* |  |
| che l’ente da me rappresentato **ha richiesto o ottenuto** altri contributi per la medesima finalità per la quale si richiede il contributo.  *da je ustanova, ki jo zastopam,* ***zaprosila ali******prejela*** *druge prispevke za isti namen, za katerega prosi za prispevek.*  Elenco degli altri contributi / *Seznam ostalih prispevkov:*  *\_     \_\_* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **AIUTI DI STATO**  ***DRŽAVNA POMOČ***  barrare in caso affermativo / označite, če ustanova, ki jo zastopate, nima neporavnanih nalogov za izterjavo | |
| che l’ente da me rappresentato **non è destinatario di un ordine di recupero pendente** per effetto di una precedente decisione della Commissione che dichiara un aiuto illegale e incompatibile con il mercato interno[[3]](#endnote-3);  *da pravni subjekt, ki ga zastopam,* ***nima neporavnanih nalogov za izterjavo*** *zaradi predhodnega sklepa Komisije o razglasitvi pomoči za nezakonito in nezdružljivo z notranjim trgom[[4]](#endnote-4)* |  |

- di aver preso visione dell’informativa rilasciata ai sensi della normativa vigente in materia di *privacy* e del nuovo Regolamento europeo relativo al trattamento dei dati personali 2016/679/UE (GDPR) presente sul bando in oggetto.

- *da sem v razpisu prebral/-a izjavo o varstvu osebnih podatkov, ki je skladna z veljavno zakonodajo s področja varstva osebnih podatkov in novo evropsko uredbo 2016/679/EU (GDPR).*

Data - *Datum*: \_\_

IL DICHIARANTE

*IZJAVITELJ*

*(*firma *e timbro/ podpis in žig)*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Da intendersi come attività, anche svolta occasionalmente, produttiva di reddito d’impresa, Art. 55 (ex art. 51) TUIR 917/86. Le associazioni, gli enti e i consorzi beneficiari del contributo, pur svolgendo in genere un’attività di natura istituzionale non commerciale, possono svolgere un’attività suscettibile di corrispettivi aventi natura commerciale. Allorché tali soggetti esplicano un’attività obiettivamente di natura commerciale, **assumono in quella circostanza la veste di “imprese”** e come tali sono assoggettabili a tassazione per i redditi derivanti dall’esercizio anche occasionale di attività commerciali ovunque prodotti e indipendentemente dalla loro destinazione. Ris. Min. Fin. 606 dd. 25.8.1989. [↑](#endnote-ref-1)
2. *Za poslovno dejavnost se šteje dejavnost, ki je lahko tudi priložnostna in ki ustvarja dobiček, kot ga opredeljuje 55. člen (ex 51. člen) EBDD št. 917/86. Društva, ustanove in konzorciji, ki prejmejo prispevek, lahko kljub temu, da ne opravljajo poslovne dejavnosti, temveč institucionalno, izvajajo tako dejavnost, ki ustvarja prihodke. Če torej izvajajo neposlovni subjekti dejavnost, ki je objektivno poslovne narave,* ***prevzamejo v tisti okoliščini vlogo podjetja,*** *zaradi česar se njihovi prihodki, ki lahko nastanejo tudi s priložnostnim izvajanjem poslovne dejavnosti, obdavčijo z davkom od dobička, ne glede na kraj njihovega nastanka in ne glede na njihovo namembnost. Ris. Fin. Min. št. 606 z dne 25. 8. 1989.* [↑](#endnote-ref-2)
3. In considerazione di quanto evidenziato al paragrafo 13 della premessa al ***Regolamento (UE) della Commissione del 17 giugno 2014 n. 561 che dichiara alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato interno in applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato***: “La Commissione dovrebbe garantire che gli aiuti autorizzati non alterino le condizioni degli scambi in misura contraria all'interesse generale. Pertanto, è opportuno escludere dal campo di applicazione del presente regolamento gli aiuti a favore di un beneficiario destinatario di un ordine di recupero pendente per effetto di una precedente decisione della Commissione che dichiara un aiuto illegale e incompatibile con il mercato interno, ad eccezione dei regimi di aiuti destinati a ovviare ai danni arrecati da determinate calamità naturali.” [↑](#endnote-ref-3)
4. *Skladno s 13. odstavkom uvodne izjave* ***Uredbe Komisije (EU) št. 651/2014 z dne 17. junija 2014 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive z notranjim trgom pri uporabi členov 107 in 108 Pogodbe****: »Komisija bi morala zagotoviti, da odobrena pomoč nima škodljivega vpliva na pogoje trgovanja, ki bi bili v nasprotju s skupnim interesom. Zato bi bilo treba iz področja uporabe te uredbe izključiti pomoč, dodeljeno upravičencu, ki je naslovnik neporavnanega naloga za izterjavo zaradi predhodnega sklepa Komisije o razglasitvi pomoči za nezakonito in nezdružljivo z notranjim trgom, z izjemo sheme pomoči za povrnitev škode, ki so jo povzročile nekatere naravne nesreče.«* [↑](#endnote-ref-4)